

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX2230

PPX2330



NL Handleiding

PHILIPS

Inhoudsopgave

Overzicht.....	3
Geachte klant	3
Over deze handleiding	3
1 Algemene veiligheidsinstructies.....	4
Toestel opstellen	4
Reparaties	4
Stroomverzorging	4
2 Overzicht.....	6
Bovenzijde	6
Zij aanzicht	6
Onderzijde	6
Overzicht menufuncties	7
3 Eerste ingebruikneming.....	8
Toestel opstellen	8
Adapter aansluiten / accu laden	8
Eerste installatie	8
4 Geheugenkaart / USB-opslagmedium	9
Geheugenkaart plaatsen	9
USB-opslagmedium aansluiten	9
Op de computer aansluiten (USB)	10
5 Aansluiten op het weergavetoestel .	11
Aansluiten op een computer	11
Aansluiten met de audio/video- (CVBS) adapterkabel	11
Aansluiten van de hoofdtelefoon	12
6 Mediaweergave	13
Videoweergave	13
Fotoweergave	14
Muziekweergave	15
Bestanden beheren	15
7 Instellingen	18
8 Service.....	20
Tips om de accu langer mee te laten gaan	20
Accu opladen na volledige ontlading	20
Reiniging	21
Apparaat oververhit	21
Problemen/oplossingen	22
9 Bijlage.....	24
Technische specificaties	24

Overzicht

Geachte klant

Wij bedanken u hartelijk dat u voor onze Pocket Projector gekozen hebt.

Veel plezier met uw toestel en zijn veelvoudige functies!

Over deze handleiding

Met de installatiehulp op de volgende bladzijden kunt u uw toestel snel en gemakkelijk in gebruik nemen. Gedetailleerde beschrijvingen vindt u in de volgende hoofdstukken van deze handleiding.

Lees de handleiding nauwkeurig. Let op de veiligheidsinstructies om een correcte werking van uw toestel te garanderen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig gebruik dat afwijkt van het in de instructies beschreven gebruik.

Gebruikte symbolen

Opmerking



Tips en Trucs

Met dit symbool zijn tips gekenmerkt die de bediening van uw apparaat efficiënter en eenvoudiger maken.

VOORZICHTIG!



Apparatuurschade en gegevensverlies!

Dit symbool waarschuwt voor schade aan het apparaat evenals mogelijk gegevensverlies. Ondeskundig gebruik kan tot deze schade leiden.

GEVAAR!



Gevaar voor personen!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren voor personen. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade optreden.

I Algemene veiligheidsinstructies

Breng geen instellingen en veranderingen aan die niet in deze handleiding zijn beschreven. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade, apparaatschade of gegevensverlies optreden. Let op alle aangegeven waarschuwings- en veiligheidsinstructies.

Toestel opstellen

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenhuis. Het toestel moet veilig en stabiel op een effen oppervlak staan. Leg alle kabels zo dat er niemand over kan vallen, dat er zich niemand kan verwonden of dat het toestel wordt beschadigd.

Sluit het toestel niet in vochtige ruimtes aan. Raak de netstekker of de netaansluiting nooit met natte handen aan.

De ruimte waarin het toestel staat moet voldoende worden verlucht. Het toestel niet toedekken! Plaats het toestel niet in gesloten kasten of kisten.

Plaats het niet op een zachte ondergrond zoals dekens of tapijten. Dek de ventilatiesleuf niet toe. Het toestel kan anders oververhit en in brand geraken.

Bescherm het toestel tegen direct zonlicht, hitte, grote temperatuurverschillen en vochtigheid. Zet het toestel niet in de buurt van de verwarming of de airconditioning. Let op de informatie in de technische specificaties met betrekking tot temperatuur en luchtvochtigheid.

Als het apparaat voor langere tijd wordt gebruikt, wordt het oppervlak heet en er verschijnt een waarschuwingssymbool op de projectie. Als het apparaat te heet wordt, schakelt het automatisch in de stand-by-modus. Als het apparaat is afgekoeld, kunt u de weergave voortzetten door op een willekeurige knop te drukken.

Er mogen geen vloeistoffen in het toestel geraken. Zet het toestel uit en haal het van het stroomnet wanneer vloeistoffen of vreemde deeltjes in het toestel zijn geraakt en laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken.

Behandel het apparaat met zorg. Raak de lens niet aan. Plaats nooit zware, harde of scherpe voorwerpen op het apparaat of het netsnoer.

Wanneer het toestel te warm wordt of wanneer er rook uit het toestel komt, schakel het toestel dan meteen uit en haal het van het stroomnet. Laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken. Om te vermijden dat een brand uitbreidt, moeten open vlammen uit de buurt van het toestel worden gehouden.

Onder de volgende omstandigheden kan condensvorming aan de binnenkant van het apparaat ontstaan, hetgeen tot onjuist functioneren leidt:

- als het apparaat vanuit een koude naar een warme ruimte wordt gebracht;
- na het opwarmen van een koude ruimte;
- bij plaatsing in een vochtige ruimte.

Ga als volgt te werk om condensvorming te voorkomen:

- 1 Doe het apparaat in een plastic zak voordat u het naar een andere ruimte brengt, zodat het zich aan het de temperatuur en vochtigheidsgraad in de nieuwe ruimte kan aanpassen.
- 2 Wacht één tot twee uur voordat u het apparaat uit de plastic zak haalt.

Het apparaat mag niet in een zeer stoffige omgeving worden gebruikt. Stofdeeltjes en andere vreemde voorwerpen zouden het apparaat kunnen beschadigen.

Stel het apparaat niet bloot aan extreme trillingen. Interne onderdelen kunnen daardoor worden beschadigd.

Laat uw kinderen niet zonder toezicht met het toestel omgaan. De verpakkingsfolie mag niet in de handen van kinderen geraken.

Reparaties

Repareer uw toestel niet zelf. Ondeskundig onderhoud kan tot lichamelijke en materiële schade leiden. Laat uw toestel uitsluitend door een geautoriseerde servicedienst repareren.

Verwijder het typeplaatje van uw toestel niet, anders komt de garantie te vervallen.

Stroomverzorging

Gebruik uitsluitend een compatibele voedingsadapter (zie bijlage / technische gegevens). Controleer of de netspanning van de adapter overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is. Het juiste voltage is op het apparaat vermeld.

De capaciteit van de accu wordt naar verloop van tijd langzaam minder. Wanneer het toestel alleen met de adapter werkt, is de accu defect. Neem contact op met een goedgekeurd reparatiecentrum om de accu te vervangen.

Probeer niet de accu zelf te vervangen. Verkeerd gebruik van de accu of het gebruik van een verkeerd type accu kan beschadigingen aan het toestel of verwondingen veroorzaken.

GEVAAR!



Ontploffingsgevaar indien onjuist batterijtype wordt gebruikt

Vervang de batterijen uitsluitend met hetzelfde of een vergelijkbaar type.

Bij gebruik van het verkeerde type batterij bestaat er explosiegevaar.

Schakel het apparaat met de aan/uit-schakelaar uit voordat u de adapter uit de contactdoos haalt.

Schakel het apparaat uit en sluit het af van de stroomvoorziening voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare, gasvormige of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

GEVAAR!



Hoogenergetische LED

Dit apparaat is uitgerust met een hoogenergetische LED (Light Emitting Diode) die een zeer fel licht uitstraalt. Kijk niet direct in de lens van de projector. Anders kan er irritatie of schade aan de ogen ontstaan.

GEVAAR!



Gevaar voor gehoorschade!

Gebruik het apparaat niet voor langere tijd met een hoog geluidsniveau - vooral bij gebruik van hoofdtelefoons. Anders kan er gehoorschade ontstaan.

2 Overzicht

Bovenzijde

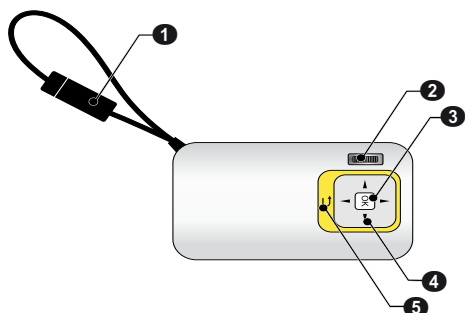
- ❶ – USB-draaglus
USB-aansluiting voor een computer / aansluiting adapter
USB-aansluiting voor een USB-opslagmedium
- ❷ – Instelwiel voor scherpstellen van het beeld.

Opmerking



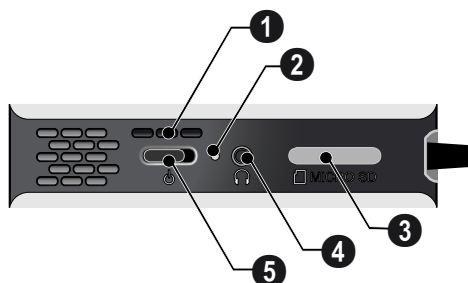
Let erop dat de afstand tot het projectievlak minimaal 0,3 meter en maximaal 2,1 meter mag bedragen. Wanneer de Pocket Projector buiten deze afstanden wordt gebruikt, kan het beeld niet meer worden scherpgesteld. Gebruik geen overmatige kracht om het wiel voor scherpstellen te draaien om beschadiging van de lens te voorkomen.

- ❸ – OK-toets
OK – Instellingen bevestigen / starten, onderbreken van het afspelen van video, muziek of diashow
- ❹ – Navigatietoetsen
▲/▼ – Navigeren / tijdens het afspelen van muziek bij uitgeschakelde beeldweergave vorige, volgende titel kiezen / tijdens video-/beeldweergave Quick setting bar oproepen
◀/▶ – Navigeren / tijdens het afspelen van muziek: Volume instellen / tijdens het afspelen van video voorwaarts of achterwaarts starten / tijdens de diashow vorige/volgende foto
- ❺ – ⏮-toets
⏮ – Een niveau terug in het menu, een mapniveau terug / functies afbreken



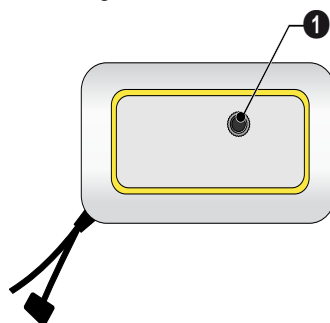
Zijaanzicht

- ❶ – Luidspreker
- ❷ – Batterijtoestandscontrole
Laadstatus wanneer de adapter is aangesloten:
Rood: Accu laden
Groen: Accu geladen.
- ❸ MICRO SD – sleuf voor geheugenkaart (micro-SD/ micro-SDHC)
- ❹ – Audio-uitgang/ video-ingang (PPX2330)
Hoofdtelefoonaansluiting of aansluiting voor externe luidspreker / aansluiting van een afspeelapparaat met een adapterkabel
- ❺ ON/OFF – Aan-/uit schakelaar



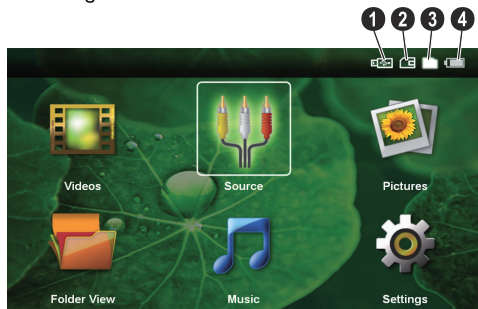
Onderzijde

- ❶ Statiefaansluiting



Overzicht menufuncties

- 1 Na het inschakelen van het toestel verschijnt het hoofdmenu.
- 2 Kies met de navigatietoetsen (▲/▼), (◀/▶) het gewenste menu.
- 3 Bevestig met (OK).
- 4 Door meermaals op de toets (⏮) te drukken, keert u terug naar het hoofdmenu.



Videos - Bestanden voor het afspelen van video's kiezen

Bron – Omschakelen op de externe video-ingang
AV

Afbeeldingen - Bestanden voor de diashow kiezen

Mappenweergave - Bestanden voor de weergave kiezen
Bestanden kopiëren of wissen. (Bestanden selecteren met (▶) en met (OK) bevestigen).

Muziek - Bestanden voor het afspelen van muziek kiezen

Instellingen - Apparaat en weergave instellen

Symbolen in het hoofdmenu

Met de toetsen (▲/▼) kunt u tussen de verschillende opslaglocaties kiezen. De gekozen opslaglocatie is wit gemarkeerd.

- ① – USB-opslagmedium
- ② – Geheugenkaart
- ③ – Intern geheugen
- ④ – Laadstatus van de ingebouwde accu. Dit symbool is rood wanneer de accu moet worden opgeladen.

3 Eerste ingebruikneming

Toestel opstellen

Een statief is als accessoire verkrijgbaar, als het apparaat hoger moet staan.

Adapter aansluiten / accu laden

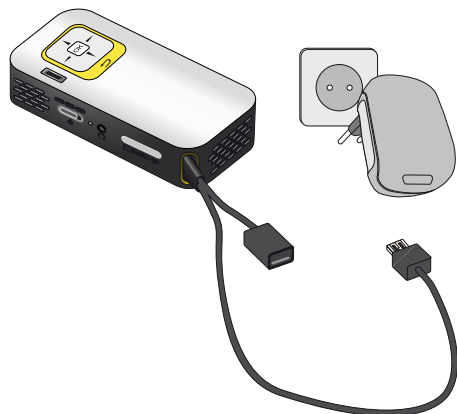
VOORZICHTIG!



Netspanning en plaats van opstelling!

Controleer of de netspanning van de adapter overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is.

Steek de USB-stekker in de computer om de accu op te laden. Alternatief kunt u de USB-stekker ook in de netadapter (niet meegeleverd) (zie ook hoofdstuk Compatibele netadapter, pagina 24) steken.



Eerste installatie

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Richt het apparaat op een projectievlak of wand. Let erop dat de afstand tot het projectievlak minimaal 0,3 meter en maximaal 2,1 meter mag bedragen. Let erop dat de projector op een stevige ondergrond staat.
- 3 Stel het beeld scherp met het wielletje aan de kant van de lens.
- 4 Kies met / de gewenste menutaal.
- 5 Bevestig met .

Opmerking



In plaats van de taalkeuze verschijnt het hoofdmenu

Het toestel is reeds geïnstalleerd. Om de taal van het menu te wijzigen gaat u als volgt te werk:

- 1 Kies met de navigatietoetsen **Instellingen**.
- 2 Bevestig met .
- 3 Selecteer met / **Taal**.
- 4 Bevestig met .
- 5 Selecteer met / de gewenste taal.
- 6 Bevestig met .
- 7 Beëindig met .

4 Geheugenkaart / USB-opslagmedium

Geheugenkaart plaatsen




- 1 Verwijder de afdekking van de sleuf **MICRO SD**.
- 2 Steek een geheugenkaart met de contactpunten naar boven in de sleuf **MICRO SD** in de zijkant van het apparaat. Uw apparaat is geschikt voor de volgende geheugenkaarten: micro-SD/SDHC.
- 3 Schuif de geheugenkaart zo ver in het apparaat totdat die vastklikt.

GEVAAR!



Geheugenkaart plaatsen!

Trek de ingestoken geheugenkaart er nooit uit als het apparaat gegevens aan het opslaan is. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Om er zeker van te zijn dat de projector de geheugenkaart niet benadert, drukt u in het hoofdmenu meermaals op de knop  totdat het symbool voor het interne geheugen is geselecteerd.

- 4 Om de geheugenkaart te verwijderen, oefent u lichte druk uit op de kaart.
- 5 De geheugenkaart wordt uitgeworpen.
- 6 Neem de geheugenkaart eruit.
- 7 Breng de afdekking weer aan om de sleuf te beschermen tegen vuil.

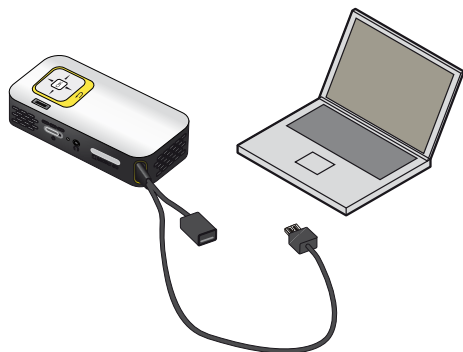
USB-opslagmedium aansluiten



- 1 Steek het USB-opslagmedium in het USB-aansluitpunt van de kabel.

Op de computer aansluiten (USB)

Met de USB-kabel kunt u de Pocket Projector aansluiten op een computer, zodat u bestanden kunt uitwisselen tussen de computer, het interne geheugen, een ingestoken geheugenkaart, of deze te verwijderen. U kunt op de Pocket Projector opgeslagen bestanden ook op de computer weergeven.



- 1 Steek de USB-stekker van de Pocket Projector in een vrije USB-poort op uw computer.
- 2 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 3 Als de apparaten met elkaar zijn verbonden, verschijnt er een bevestiging.

Opmerking



Verbinding geslaagd

U kunt de Pocket Projector niet gebruiken als deze via USB met een computer is verbonden.

- 4 Wanneer er een geheugenkaart is ingestoken, wordt deze als een extra schijfstation aangegeven.
- 5 U kunt data tussen de computer, het interne geheugen en (indien aanwezig) de geheugenkaart verplaatsen, kopiëren of verwijderen.

5 Aansluiten op het weergavetoestel

Gebruik voor het aansluiten van de projector alleen de meegeleverde verbindingkabels of een andere verbindingkabel die u als accessoire hebt gekocht.

Meegeleverde verbindingkabels

Video-(CVBS)-kabel (PPX2330)

Aansluiten op een computer

(PPX2330)

Software installeren

- 1 Sluit alle lopende programma's en toepassingen voordat u de installatie start.
- 2 Sluit het apparaat aan op een USB-poort op uw computer.
- 3 Kies in Windows Explorer het station **PicoPix2330** en start het programma **PicoPix Fun Viewer** door erop te dubbelklikken.
- 4 Uw computer bereidt het installatieproces voor. Volg de overige instructies van de installatie-wizard en start de computer tenslotte opnieuw.

Opmerking



Het apparaat van de computer loskoppelen

Koppel het apparaat los voordat u de computer opnieuw opstart. Anders probeert de computer mogelijk van de Pocket Projector (die als USB-opslagmedium is herkend) op te starten.

- 5 De software is geïnstalleerd en op de desktop ligt het pictogram **PicoPix Fun Viewer**.

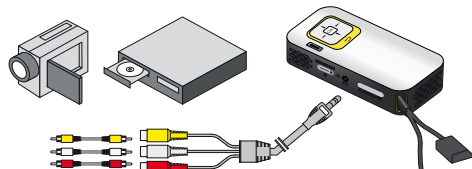
Projectie starten

- 1 Steek de USB-stekker van de Pocket Projector in een vrije USB-poort op uw computer.
- 2 Start de software **PicoPix Fun Viewer** door op het desktop-pictogram te dubbelklikken.
- 3 Volg de verdere aanwijzingen van de software om de projectie te starten.

Aansluiten met de audio/video- (CVBS) adapterkabel

(PPX2330)

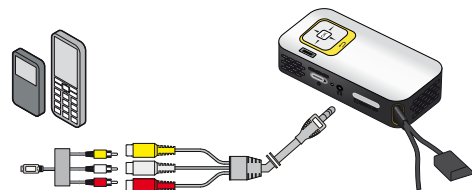
Gebruik de Audio-/Video-adapterkabel (A/V-kabel) van de projector om videocamera's, DVD-spelers of digitale camera's aan te sluiten. De aansluitpunten van het toestel hebben de kleuren geel (video), rood (audio rechts) en wit (audio links).



- 1 Sluit de meegeleverde A/V-kabel op het aansluitpunt van de projector aan.
- 2 Sluit de audio-/video-aansluitpunten van het videotestel met een in de handel verkrijgbare tulpkabel op de A/V-kabel van de projector aan.
- 3 Kies in **Menu > Bron** en schakel om op **AV**.

Mobiele mediaspelers aansluiten

Sommige videotestellen (b.v. Pocket Multimedia Player) hebben een speciale aansluitkabel nodig. Deze worden bij het apparaat meegeleverd of kunt u bestellen bij de fabrikant van de mediaspeler. Let erop dat mogelijk alleen de originele kabels van de fabrikant van het toestel zullen werken.



Opmerking



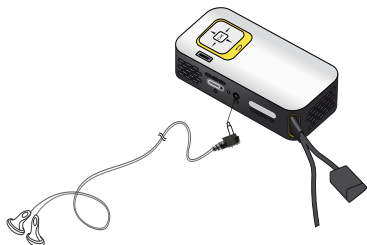
Signaaluitgang van de mediaspeler omschakelen

Lees de bedieningshandleiding van uw mediaspeler om te weten hoe u de video-uitgang op Composite instelt.

Aansluiten van de hoofdtelefoon

(PPX2330)

- 1 Draai het volume van het apparaat voor het aansluiten van de hoofdtelefoon naar beneden.
- 2 Sluit de hoofdtelefoon aan op het aansluitpunt van de projector. De luidspreker van het apparaat wordt bij het aansluiten van de hoofdtelefoon automatisch uitgeschakeld.



- 3 Verhoog na het aansluiten het volume tot een aangenaam niveau.

GEVAAR!



Gevaar voor gehoorschade!

Gebruik het apparaat niet voor langere tijd met een hoog geluidsniveau - vooral bij gebruik van hoofdtelefoons. Anders kan er gehoorschade ontstaan. Draai het volume van het apparaat voor het aansluiten van de hoofdtelefoon naar beneden. Verhoog na het aansluiten het volume tot een aangenaam niveau.

6 Mediaweergave

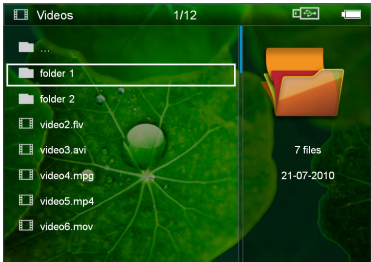
Videoweergave

Videoweergave (USB/SD-kaart/ intern geheugen)

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Video's**.
- 4 Bevestig met **OK**.
- 5 **Met ingestoken geheugenkaart of USB-opslagmedium:** Kies met **(▲/▼)** het interne geheugen, het USB-opslagmedium of de geheugenkaart.
- 6 Bevestig met **OK**.
- 7 Kies met **(▲/▼)** het videobestand dat u wilt laten afspelen.



Opmerking



Videobestanden tonen

Alleen videobestanden die door de Pocket Projector kunnen worden afgespeeld, worden getoond.

- 8 Druk op **OK**, om de weergave te beginnen.

- 9 Druk op **(⏮)** om de diashow te beëindigen en naar het overzicht terug te keren.
- 10 Druk nogmaals op **(⏮)** om naar het hoofdmenu terug te keren.

Opmerking



Navigatie tijdens het afspelen

snel vooruit / achteruit spoelen Druk lang op **(⏮/⏭)**.

Druk op **OK** om het afspelen te onderbreken of voort te zetten.

Bestandsindelingen

Er zijn verschillende bestandsformaten zoals *.mov, *.avi, *.m4v. Veel van deze formaten werken als containers die verschillend gecodeerde audio- en videogegevens kunnen bevatten. Voorbeelden van zulke audio-/videocoderingen zijn MPEG-4, H.264, MP3, AAC. Om deze af te kunnen spelen moeten de bestanden door het apparaat gelezen en de audio-/videosignalen gedecodeerd kunnen worden.

Let erop dat het door dit brede scala aan verschillende video- en audiocoderingen voor kan komen dat bepaalde bestanden niet afgespeeld kunnen worden.

Ondersteunde bestandsformaten

Container	Videoformaat
*.avi, *.mov, *.mp4	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mkv	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat	MPEG-1
*.vob	MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

Videoweergave (A/V- aansluitpunt)

(PPX2330)

- 1 Sluit de video-/audio-uitgang van het externe toestel aan op het **A/V**-aansluitpunt van de Pocket Projector. Gebruik hiervoor de overeenkomstige kabels en kabeladapters (zie ook hoofdstuk Aansluiten met de audio/video- (CVBS) adapterkabel, pagina 11).
- 2 Lees de bedieningshandleiding van uw externe toestel om te weten hoe u de video-uitgang inschakelt. Meestal wordt dit in de menu's aangegeven als "TV out" of "TV-uitgang".
- 3 Start de weergave op het externe toestel.

Instellingen veranderen tijdens de weer- gave

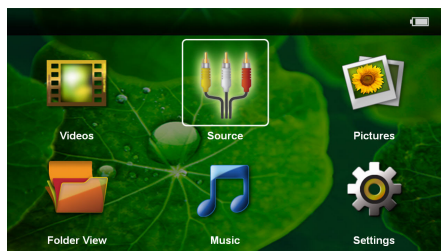
- 1 Druk op toets **▲** of **▼**.
 - 2 Kies met de toetsen **▲**/**▼** uit de volgende instellingen:
Helderheid: Helderheid instellen
Contrast: Contrast instellen
Saturatie: Kleurweergave instellen
Smart Settings: Voorgedefinieerde instelling voor helderheid / contrast / kleur oproepen
Volume: Volume instellen
 - 3 U kunt de instelling wijzigen met **◀**/**▶**.
- De aangepaste instelling wordt automatisch opgeslagen.

Andere instellingen wijzigen

- 1 Druk op **OK**.
- 2 Kies met de toetsen **▲**/**▼** uit de volgende instellingen:
Beeldinstellingen: Helderheid, contrast, kleur veranderen
Geluidsinstellingen: Volume en toetsengeluid instellen
Eco-stand: Wanneer deze functie is ingeschakeld, wordt de lichtopbrengst gereduceerd om de levensduur van de accu te verhogen.
- 3 Bevestig met **OK**.
- 4 U kunt de instelling wijzigen met **OK** en **▲**/**▼**.
- 5 Bevestig met **OK**.

Fotoweergave

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Foto's**.
- 4 Bevestig met **OK**.
- 5 **Met ingestoken geheugenkaart of USB-opslagmedium:** Kies met **▲**/**▼** het interne geheugen, het USB-opslagmedium of de geheugenkaart.
- 6 Bevestig met **OK**.

- 7 Op het scherm wordt een overzicht van miniatuur-foto's getoond.



Opmerking



Miniatuur- of lijstweergave

U kunt in de instellingen uitkiezen of het overzicht wordt weergegeven door miniatuurfoto's of door een lijst.

Opmerking



Er zijn veel foto's beschikbaar op de geheugenkaart of het USB-opslagmedium

Wanneer er op de geheugenkaart of op het USB-opslagmedium veel foto's opgeslagen zijn, kan het enige tijd duren voordat het overzicht verschijnt.

- 8 Kies met **◀**/**▶** oder **▲**/**▼** de foto waarmee u de diashow wilt starten.
- 9 Druk op **OK**, om de diashow te beginnen.
- 10 Druk op **⏏** om de diashow te beëindigen en naar het overzicht terug te keren.
- 11 Druk nogmaals op **⏏** om naar het hoofdmenu terug te keren.

Diashow onderbreken

- 1 Druk op **OK** om de diashow te onderbreken en de menubalk te openen. Als er geen toets wordt ingedrukt, wordt de diashow na vier seconden voortgezet.
- 2 Kies met **◀**/**▶** **▶** en bevestig met **OK**, om de diashow te onderbreken en weer voort te zetten.

Diavoorstelling met achtergrondmuziek

- 1 Druk op **OK** om de diashow te onderbreken en de menubalk te openen.
- 2 Kies met **◀**/**▶** **🎵** en bevestig met **OK**, om de achtergrondmuziek te starten.
- 3 Druk op **▲**/**▼**, om het volume te regelen.

Foto draaien

- 1 Druk op **OK** om de diashow te onderbreken en de menubalk te openen.
- 2 Kies met **◀**/**▶** **🔄** en bevestig meerdere keren met **OK**, om de getoonde foto te draaien.

Foto vergroten / verkleinen

- 1 Druk op **OK** om de diashow te onderbreken en de menubalk te openen.
- 2 Kies met **◀/▶** en bevestig meerdere keren met **OK**, om de getoonde foto te vergroten.
- 3 Met de toetsen **◀/▶/▲/▼** kunt u de vergrote foto bewegen.
- 4 Druk op **⏮** om de diashow te hervatten.

Muziekweergave

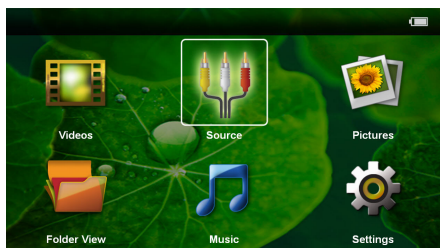
Opmerking



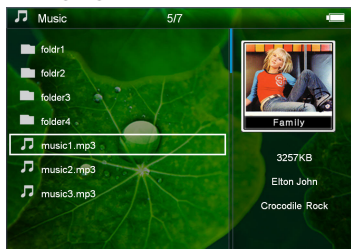
Fotoweergave uitschakelen

U kunt de beeldweergave tijdens het afspelen van muziek uitschakelen, om energie te besparen (zie ook hoofdstuk Muziekinstellingen, pagina 18). Wanneer u op de knop **⏮** drukt, wordt het beeld weer zichtbaar en gaat de ventilator draaien.

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Muziek**.
- 4 Bevestig met **OK**.
- 5 **Met ingestoken geheugenkaart of USB-opslagmedium:** Kies met **▲/▼** het interne geheugen, het USB-opslagmedium of de geheugenkaart.
- 6 Bevestig met **OK**.
- 7 Kies met **▲/▼** het bestand dat u wilt afspelen.



- 8 Druk op **OK**, om de weergave te beginnen.

- 9 Druk op **OK** om het afspelen te onderbreken of voort te zetten.

Opmerking



Navigatie bij uitgeschakelde beeldweergave

Druk op **▲/▼**, om de vorige / volgende titel op te roepen.

Druk op **OK** om het afspelen te onderbreken of voort te zetten.

Druk op **⏮**, om naar de selectie terug te keren.

- 10 Druk op **⏮** om de diashow te beëindigen en naar het overzicht terug te keren.

- 11 Druk nogmaals op **⏮** om naar het hoofdmenu terug te keren.

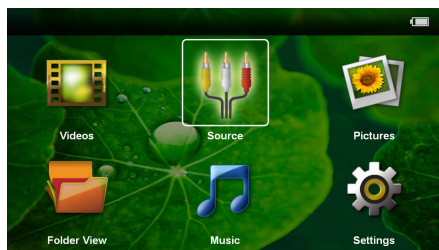
Tijdens het afspelen kunt u het volume instellen met **◀/▶**. Druk meerdere malen op **◀**, om het volume volledig uit te zetten.

Bestanden beheren

Bestanden kopiëren

U kunt bestanden tussen het interne geheugen, het aangesloten USB-opslagmedium en de geheugenkaart kopiëren.

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Mapaanzicht**.
- 4 Bevestig met **OK**.
- 5 **Met ingestoken geheugenkaart of USB-opslagmedium:** Kies met **▲/▼** het interne geheugen, het USB-opslagmedium of de geheugenkaart.
- 6 Bevestig met **OK**.

- 7 Kies met /, het bestand dat u wilt kopiëren.

Opmerking



Geen bestanden aanwezig (0 bestanden)

Alleen bestanden die door de projector kunnen worden afgespeeld, worden weergegeven.

- 8 Markeer het bestand met . Door op te drukken wordt de markering weer opgeheven. Als u lang op drukt, worden alle bestanden in de actuele map gemarkeerd.

Opmerking



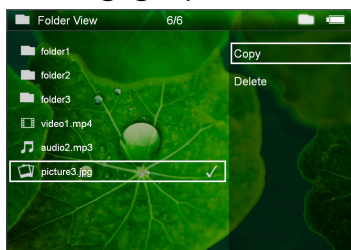
Volledige map selecteren

U kunt ook een volledige map selecteren om alle bestanden in de map te kopiëren. Let erop, dat het kopiëren bij grote mappen enige tijd kan duren.

- 9 Kies verdere bestanden met /.

- 10 Druk op .

- 11 Selecteer met / **Kopiëren**.



- 12 Bevestig met .

- 13 Kies met / naar welk opslagmedium de bestanden moeten worden gekopieerd: **SD-kaart, Intern geheugen of USB-geheugen**.

- 14 Bevestig met .

Opmerking



Bestanden al aanwezig

Wanneer bestanden met de zelfde naam al aanwezig zijn, dan kunt u met / en aangeven of deze wel of niet overschreven moeten worden. Wanneer de bestanden niet overschreven moeten worden, dan wordt er een nummer aan de bestandsnaam toegevoegd.

- 15 De bestanden worden gekopieerd.

Opmerking



Fout

Als er bij het kopiëren fouten optreden, moet u zorgen dat er voldoende opslagruimte op het medium beschikbaar is.

Opmerking



Opslagmedium verwijderen

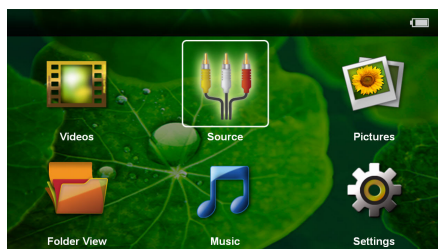
Wacht tot het kopiëren klaar is voordat u een opslagmedium verwijdt.

Bestanden wissen

U kunt bestanden van het interne geheugen, het aangesloten USB-opslagmedium en de geheugenkaart verwijderen.

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.

- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Mapaanzicht**.

- 4 Bevestig met .

- 5 **Met ingestoken geheugenkaart of USB-opslagmedium:** Kies met / het interne geheugen, het USB-opslagmedium of de geheugenkaart.

- 6 Bevestig met .

- 7 Selecteer met / het bestand dat u wilt verwijderen.

Opmerking



Geen bestanden aanwezig (0 bestanden)

Alleen bestanden die door de projector kunnen worden afgespeeld, worden weergegeven.

- 8 Markeer het bestand met . Door op te drukken wordt de markering weer opgeheven. Als u lang op drukt, worden alle bestanden in de actuele map gemarkeerd.

- 9 Kies verdere bestanden met /.


- 10 Druk op .

- 11 Selecteer met / **Wissen**.

- 12 Bevestig met .

- 13 Kies met / of u het bestand wilt wissen of dat u de operatie wilt afbreken.



- 14 Bevestig met .

Opmerking



Fout

Als er bij het verwijderen fouten optreden, moet u zorgen dat het medium niet tegen schrijven is beveiligd.

Opmerking



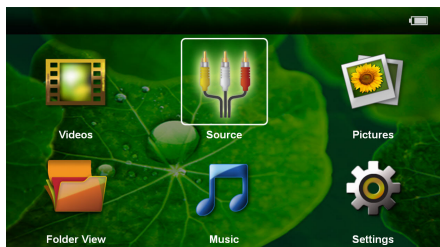
Verwijderen van foto's op de geheugenkaart

Let erop dat wanneer u foto's van de geheugenkaart verwijdert met een computer, de overgebleven foto's op de geheugenkaart in de digitale camera mogelijk niet meer correct worden weergegeven. Digitale camera's slaan soms extra informatie zoals miniatures en andere informatie over de foto's op in eigen mappen.

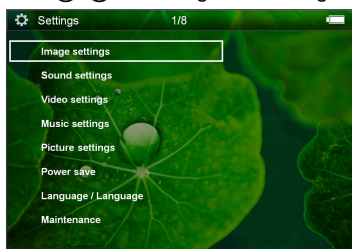
Verwijder daarom foto's alleen maar met de digitale camera.

7 Instellingen

- 1 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Na het startscherm verschijnt het hoofdmenu.



- 3 Kies met de navigatietoetsen **Instellingen**.
- 4 Bevestig met **OK**.
- 5 Kies met **▲/▼** uit de volgende instellingen:



- 6 Bevestig met **OK**.
- 7 U kunt de instellingen wijzigen met **OK**, **▲/▼**.
- 8 Bevestig met **OK**.

Met de knop **↶** gaat u een niveau terug in het menu.

Beeldinstellingen

Bureaublad – Achtergrondafbeeldingen selecteren

Passend – Video's en foto's aanpassen als origineel, optimaal en zoom

Projectiemodus

Voor – Normale projectie, apparaat staat voor het projectievlak/scherm.

Achter – Achtergrondprojectie, apparaat staat achter het scherm; beeld wordt horizontaal gespiegeld.

Plafond – Apparaat hangt omgekeerd aan het plafond, beeld wordt 180 graden gedraaid.

Achter plafond – Apparaat hangt achter het scherm omgekeerd aan het plafond, beeld wordt 180 graden gedraaid en horizontaal gespiegeld.

Correctie muurkleur – Kleurcorrectie van het geprojecteerde beeld voor aanpassing aan gekleurde projectievlakken

Smart Settings – Voorgedefinieerde instelling voor helderheid / contrast / kleur oproepen Wanneer deze instellingen veranderd worden, dan wordt er op de instelling **Manuell** omgeschakeld.

Helderheid – Helderheid instellen

Contrast – Contrast instellen

Saturatie – Kleursaturatie instellen

Geluidsinstellingen

Volume – Volume instellen

Toetsgeluid – Toestel in- en uitschakelen.

Video-instellingen

Weergaven – Alle video's in een lijst of aan de hand van de mapstructuur op het station tonen.

Herhalen – Instellen van de manier waarop videobestanden worden herhaald: Herhalen uitgeschakeld (**Uit**), alle video's in de map worden herhaald (**Directory**), alleen de actuele video wordt herhaald (**Film**), alle video's worden herhaald (**Alles**).

Afspelen hervatten – IWanneer deze functie is ingeschakeld, dan wordt het afspelen hervat op de plaats waar deze is onderbroken. Wanneer deze functie is uitgeschakeld, dan wordt het afspelen altijd aan het begin van de film hervat

Muziekinstellingen

Weergaven – Alle muziekstukken in een lijst of aan de hand van de mapstructuur op het station tonen.

Scherf – Tijdens de weergave de projectie uit- of inschakelen.

Herhalen – Instellen van de manier waarop muziekbestanden worden herhaald: Herhalen uitgeschakeld (**Uit**), alle muziekstukken in de map worden herhaald (**Directory**), alleen het actuele muziekstuk wordt herhaald (**Nummer**), alle muziekstukken worden herhaald (**Alles**).

Willekeurige – Wanneer deze functie is ingeschakeld, dan worden de nummers in willekeurige volgorde afgespeeld. Wanneer deze functie is uitgeschakeld, dan worden de nummers volgens de sorteervolgorde afgespeeld.

Foto-instellingen

Weergaven – Weergave van iconen in het hoofdmenu als **Miniatuur** of als **Lijst**.

Tijd per foto – Afbeeldingstijd van foto's tijdens de diashow

Herhalen – Instellen van de manier waarop foto's tijdens een diashow worden herhaald: Herhaling uitgeschakeld (**Uit**) alle foto's in de map worden herhaald (**Directory**), alle foto's worden herhaald (**Alles**).

Overgang – Beeldovergangen instellen

Volgorde diashow – Diashow in toevalsvolgorde of regelmatig weergeven

Energiebesparingsmodus

Eco-modus – Met het inschakelen van deze functie wordt de lichtopbrengst verminderd om de bedrijfsduur met de ingebouwde accu te verhogen. Wanneer de adapter is aangesloten wordt de energiespaarmodus altijd uitgeschakeld om een optimale beeldweergave te garanderen.

Slaapmodus – Met deze functie wordt de projector na de opgegeven tijd of aan het einde van een film automatisch uitgeschakeld.

Taal/Language

De gewenste taal voor het menu kiezen.

Onderhoud

Instellingen herstellen – Fabrieksinstelling (herstellen van de fabrieksinstellingen)

Firmware-update – Firmware updaten

Opmerking



Sluit voor de duur van de firmware-update de netadapter aan.

Informatie – Vrije geheugenruimte van het interne geheugen en informatie over het apparaat weergeven (geheugenruimte: / vrij geheugen: / firmware-versie / apparaatnaam: / Model / Mcu-versie)

8 Service

Tips om de accu langer mee te laten gaan

De capaciteit van de accu wordt naar verloop van tijd langzaam minder. U kunt de levensduur van uw accu verlengen wanneer u de volgende punten in acht houdt:

- Zonder externe voeding wordt het apparaat met de ingebouwde accu gebruikt. Als de accu niet meer over voldoende capaciteit beschikt, wordt het apparaat in stand-by-modus geschakeld. Sluit het apparaat aan de externe voeding aan.
- Als de accu niet meer over voldoende capaciteit beschikt, is het accusymbool in het display rood.
- Als het apparaat voor langere tijd wordt gebruikt, wordt het oppervlak heet en er verschijnt een waarschuwingssymbool op de projectie. Als het apparaat te heet wordt, schakelt het automatisch in de stand-by-modus. Als het apparaat is afgekoeld, kunt u de weergave voortzetten door op een willekeurige knop te drukken.
- Gebruik het toestel minstens één keer per week.
- Laad de accu regelmatig op. Sla het toestel niet op met een volledig ontladen accu.
- Wanneer het toestel enkele weken niet gebruikt wordt, ontlad de accu dan gedeeltelijk door het toestel te gebruiken, voordat u het opbergt.
- Wanneer het toestel alleen met de adapter of via een USB-aansluiting werkt, dan is de accu defect.
- Stel het toestel en de accu niet dicht bij warmtebronnen op.

GEVAAR!



Vervang de accu niet zelf

Probeer niet de accu zelf te vervangen. Verkeerd gebruik van de accu of het gebruik van een verkeerd type accu kan beschadigingen aan het toestel of verwondingen veroorzaken.

Accu opladen na volledige ontlading

Als de accu geheel is ontladen of als het apparaat voor langere tijd niet is gebruikt, gaat u als volgt te werk.

- 1 Steek de USB-stekker in de computer om de accu op te laden. Alternatief kunt u de USB-stekker ook in de netadapter (niet meegeleverd) (zie ook hoofdstuk Compatibele netadapter, pagina 24) steken. Het apparaat gedraagt zich als volgt:

	Apparaat is uitgeschakeld	Apparaat is ingeschakeld
Aansluiting op de computer	Het apparaat schakelt zichzelf in en dan weer uit. Langzaam opladen	Het apparaat schakelt zichzelf uit. Langzaam opladen
Aansluiting op de netadapter	Het apparaat schakelt zichzelf in en dan weer uit. Snel opladen	Apparaat blijft ingeschakeld. Langzaam opladen

- 2 Het apparaat kan na circa vijf minuten worden ingeschakeld en gebruikt.

Opladingstijden accu bij uitgeschakeld apparaat

	Inschakelen mogelijk	Geheel opgeladen
Langzaam opladen	5 minuten	10 uur
Snel opladen	5 minuten	3 uur

Reiniging

GEVAAR!



Apparaat uitschakelen!

Schakel het apparaat met de aan/uit-schakelaar uit voordat u de adapter uit de contactdoos haalt.

GEVAAR!



Aanwijzingen voor schoonmaken!

Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol enz.). Er mag geen vocht in het toestel geraken. Spuit geen reinigingsvloeistof op het apparaat.

Veeg met een zachte doek over de beschreven oppervlaktes. Wees voorzichtig dat u geen krassen op de oppervlaktes veroorzaakt.

De lens reinigen

Gebruik een penceel of een speciaal lenzendoeke om de lens van de projector schoon te maken.

GEVAAR!



Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen

Gebruik voor het reinigen van de lens geen vloeibare schoonmaakmiddelen, om beschadiging van het oppervlak van de lens te voorkomen.

Apparaat oververhit

Als het apparaat oververhit is, verschijnt het oververhittingssymbool.

- Bij maximale helderheidsstand verschijnt het symbool in het display en het apparaat schakelt automatisch over in de minimale helderheidsstand.
- In de minimale helderheidsstand verschijnt het symbool voor drie seconden midden in het display. Vervolgens schakelt het apparaat zich automatisch uit.

Problemen/oplossingen

Snelle hulp

Mocht er een probleem optreden dat niet kan worden opgelost aan de hand van de beschrijvingen in deze handleiding (zie ook de volgende tips), ga dan als volgt te werk.

- 1 Zet het apparaat uit met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 2 Wacht tenminste tien seconden.
- 3 Zet het apparaat aan met de aan-/uitschakelaar aan de zijkant.
- 4 Mocht de fout regelmatig optreden, neem dan a.u.b. contact op met onze technische klantendienst of met uw vakhandelaar.

Problemen	Oplossingen
Het is niet mogelijk om de Pocket Projector in te schakelen.	<ul style="list-style-type: none">• Sluit de computer of een compatibele netadapter aan om de ingebouwde accu op te laden. Zorg dat de Pocket Projector is uitgeschakeld.
Geen geluid van het aangesloten externe apparaat	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de verbindingskabel met het externe apparaat• Stel het volume in op het externe apparaat• Het kan zijn dat alleen de originele kabel van de fabrikant van het externe apparaat correct werkt
Slechte geluidskwaliteit bij aansluiting aan een computer	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de audiokabel bij de computer op de koptelefoonaansluiting of op de Line-out-aansluiting is aangesloten.• Het volume van de computer moet niet te hoog worden gezet.
Alleen het startscherm is zichtbaar, niet het beeld van het extern aangesloten toestel	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de verbindingskabels op de goede aansluitpunten zijn aangesloten.• Controleer of het extern aangesloten toestel is ingeschakeld.• Controleer of de video-uitgang van het externe toestel is ingeschakeld.
Alleen het startscherm is zichtbaar, niet het beeld van de extern aangesloten computer	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de software op de computer is gestart.
Apparaat wordt in stand-by-modus geschakeld	<ul style="list-style-type: none">• Als het apparaat voor langere tijd wordt gebruikt, wordt het oppervlak heet en er verschijnt een waarschuwingssymbool op de projectie. Als het apparaat te heet wordt, schakelt het automatisch in de stand-by-modus. Als het apparaat is afgekoeld, kunt u de weergave voortzetten door op een willekeurige knop te drukken.• Als de accu niet meer over voldoende capaciteit beschikt, wordt het apparaat in stand-by-modus geschakeld. Sluit het apparaat aan de externe voeding aan.

Problemen	Oplossingen
<p>Wanneer het apparaat via USB is aangesloten om video's af te spelen, schakelt het over van maximale helderheid op de minimale helderheidsstand.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bij te hoge omgevingstemperatuur schakelt het apparaat automatisch over van maximale helderheid op de minimale helderheidsstand, om de LED te sparen. • Gebruik het apparaat bij lagere omgevingstemperaturen.
<p>Het apparaat kan via USB niet met een Android-apparaat worden verbonden (bijvoorbeeld een mobiele telefoon/smartphone met Android-bedrijfssysteem).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Schakel in het instellingenmenu van uw Android-apparaat de functie 'USB-debugging' uit, voordat u de Pocket Projector via USB aansluit. Uw Android-apparaat moet worden herkend als USB-opslagmedium.

9 Bijlage

Technische specificaties

Afmetingen (b × h × d)	94 × 22 × 53 mm
Gewicht	0,14 kg
Aanbevolen omgevingstemperatuur	5 – 35 °C
Relatieve luchtvochtigheid	15 – 85 % (niet condenserend)
Bestandsindelingen	*.avi, *.mov, *.mp4, *.mkv, *.divx, *.dat, *.mpg, *.mpeg, *.vob, *.ts, *.rm, *.rmvb
Fotobestandsindelingen	JPEG, BMP
Muziekformaat	MP3, WAV, WMA, OGG, AAC
Videostandaard (CVBS) (PPX2330)	PAL, SECAM, NTSC
Hoofdtelefoonaansluiting (PPX2330)	mono - jackstekker: 3,5 mm
Audio-uitgang	1 W
Intern geheugen	2 GB
Compatibele geheugenkaarten	micro SD/SDHC

Technologie / Objectief

Displaytechnologie	nHD 0,2" DLP
Lichtbron	RGB LED
Resolutie	640 × 360 Pixel
Beeldverhouding	16:9, 4:3
Lichtsterkte (Bright Mode)	max. 30 lumen
Contrastverhouding	1500:1
Geprojecteerde beeldgrootte	10–60 Zoll
Afstand tot projectievlak	0,3 m tot 2,1 m
Aftast snelheid horizontaal	31 – 69 kHz
Aftast snelheid verticaal	56 – 85 Hz

Ingebouwde accu

Accutype	Li-Ion
Capaciteit	2600mAh 3.7V
Oplaadduur	3 h
Bedrijfstijd	1.5 h
Bedrijfstijd (energiespaarmodus)	2 h
Fabrikant	Mbell Technology Group

Minimale systeemeisen

Processor	Intel Pentium M of AMD Athlon
Klokfrequentie	2GHz
Besturingssysteem	Windows XP Professional (SP2), Windows Vista, Windows 7
Werkgeheugen	1 GB DDR SDRAM
Vrij geheugen	40 MB
USB-aansluiting	USB 2.0

Compatibele netadapter

Fabrikant	Kuantech Incorporated Company
Model-nr.	KSAPK0110500200HE
Input	100-240VAC
Output	5V, 2A

Alle gegevens worden uitsluitend ter informatie verstrekt. **Sagemcom Documents SAS** behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.



De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de hoofdvereisten op het gebied van consumentenveiligheid en elektromagnetische interferentie uit richtlijn 2006/95/EG, 2004/108/EG en 2009/125/EG van de Europese Raad betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie.

De compatibiliteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website www.picopix.philips.com.

Sagemcom Documents SAS hecht grote waarde aan milieubescherming in het kader van duurzame ontwikkeling. Sagemcom Documents SAS streeft ernaar om milieuvriendelijke systemen op de markt te brengen. Daarom heeft Sagemcom Documents SAS besloten de ecologische prestaties in alle levensfasen van het product, van fabricage via ingebruikneming tot het gebruik en de afvalverwerking een hoge prioriteit te geven.



Verpakking: Het logo met de groene stip geeft aan dat er een bijdrage aan een erkende landelijke organisatie is betaald om infrastructuur voor hergebruik en recycling van verpakkingen te verbeteren. Bied verpakkingsmateriaal altijd aan volgens de ter plaatse geldende voorschriften voor gescheiden afvalinzameling.

Batterijen: Als het product batterijen bevat, levert u deze aan het einde van de levensduur in bij een erkend inzamelingspunt.



Product: Wanneer een product is voorzien van een logo van een afvalcontainer met een kruis, betekent dit dat het product behoort tot de categorie elektrische en elektronische apparatuur. De Europese regelgeving schrijft voor dat dergelijke apparatuur gescheiden moet worden ingezameld:

- via verkooppunten wanneer tegelijkertijd soortgelijke nieuwe apparatuur wordt aangeschaft
- via de plaatselijke systemen voor (gescheiden) afvalinzameling.

Op deze manier levert u een bijdrage aan hergebruik en recycling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur, en daarmee tevens aan een beter milieu en een betere volksgezondheid.

De gebruikte papieren en kartonnen verpakkingen kunnen als oud papier worden aangeboden. De plastic en Styropor verpakkingen biedt u als overig afval ter verwerking aan, afhankelijk van de in uw land geldende richtlijnen.

Handelsmerken: De in deze handleiding genoemde referenties zijn handelsmerken van de betreffende firma's. Het ontbreken van de symbolen ® en ™ betekent niet dat de betreffende begrippen vrije handelsmerken zijn. Andere in dit document gebruikte productnamen dienen alleen maar ter kenmerking en kunnen handelsmerken van de betreffende houder zijn. Sagemcom Documents SAS weigert elk recht op deze merken.

Noch Sagemcom Documents SAS noch aangesloten maatschappijen zijn tegenover de koper van dit product of tegenover derden aansprakelijk met betrekking tot schadevorderingen, verliezen, kosten of uitgaven die voor de koper of derden tengevolge van een ongeluk, verkeerd gebruik of misbruik van dit product of door niet geautoriseerde wijzigingen, reparaties, veranderingen van het product resp. het niet opvolgen van de bedrijfs- en onderhoudsinstructies van Sagemcom Documents SAS ontstaan.

Sagemcom Documents SAS kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding of problemen tengevolge van het gebruik van om het even welke opties of verbruiksmaterialen die niet als originele producten van Sagemcom Documents SAS resp. PHILIPS of niet als door Sagemcom Documents SAS resp. PHILIPS goedgekeurde producten zijn gekenmerkt.

Sagemcom Documents SAS is niet aansprakelijk voor schadevorderingen tengevolge van elektromagnetische interferenties veroorzaakt door het gebruik van verbindingsskabels die niet als producten van Sagemcom Documents SAS of PHILIPS gekenmerkt zijn.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaandelijke schriftelijke toestemming van Sagemcom Documents SAS worden vermenigvuldigd, in een archiefsysteem worden opgeslagen of in welke vorm dan ook - elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of op een andere manier - worden gereproduceerd. De in dit document opgenomen informatie is uitsluitend bedoeld als ondersteuning bij het gebruik van dit product. Sagemcom Documents SAS aanvaardt geen verantwoording, als deze informatie bij andere apparaten worden toegepast.

Deze gebruiksaanwijzing kan niet als contract worden beschouwd.

Vergissingen, drukfouten en wijzingen voorbehouden.

Copyright © 2012 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2012 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92500 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

PPX2230 · 2330

NL

253461900-C